



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 6579:2003

01-april-2003

Mikrobiologija živil in krme - Horizontalna metoda za ugotavljanje prisotnosti vrst Salmonella (ISO 6579:2002)

Microbiology of food and animal feeding stuffs - Horizontal method for the detection of Salmonella spp (ISO 6579:2002)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren zum Nachweis von Salmonellen spp (ISO 6579:2002)

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour la recherche des Salmonella spp (ISO 6579:2002)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 6579:2002

ICS:

07.100.30 Mikrobiologija živil Food microbiology

SIST EN ISO 6579:2003 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6579:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 6579

July 2002

ICS 07.100.30

Supersedes EN ISO 12824:1997

English version

Microbiology of food and animal feeding stuffs - Horizontal method for the detection of *Salmonella* spp (ISO 6579:2002)

Microbiologie des aliments - Méthode horizontale pour la recherche des *Salmonella* spp (ISO 6579:2002)

Mikrobiologie von Lebensmitteln und Futtermitteln - Horizontales Verfahren zum Nachweis von Salmonellen spp (ISO 6579:2002)

This European Standard was approved by CEN on 30 May 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN ISO 6579:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 6579:2002 (E)

CORRECTED 2002-09-18

Foreword

This document (ISO 6579:2002) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Agricultural food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 275 "Food analysis - Horizontal methods", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2003, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2003.

This document supersedes EN 12824:1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6579:2002 has been approved by CEN as EN ISO 6579:2002 without any modifications.

NOTE Normative references to International Standards are listed in Annex ZA (normative).

[SIST EN ISO 6579:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their relevant European publications

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

NOTE Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod.), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 6887-1	1999	Microbiology of food and animal feeding stuffs — Preparation of test samples, initial suspension and decimal dilutions for microbiological examination — Part 1: General rules for the preparation of the initial suspension and decimal dilutions	EN ISO 6887-1	1999
ISO 8261	2001	Milk and milk products — General guidance for the preparation of test samples, initial suspensions and decimal dilutions for microbiological examination	EN ISO 8261	2001

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6579:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
6579

Fourth edition
2002-07-15

Microbiology of food and animal feeding stuffs — Horizontal method for the detection of *Salmonella* spp.

*Microbiologie des aliments — Méthode horizontale pour la recherche des
Salmonella spp.*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6579:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-
b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003)



Reference number
ISO 6579:2002(E)

© ISO 2002

ISO 6579:2002(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6579:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>

© ISO 2002

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.ch
Web www.iso.ch

Printed in Switzerland

Contents

	Page
Foreword.....	iv
Introduction.....	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle.....	2
4.1 General.....	2
4.2 Pre-enrichment in non-selective liquid medium	2
4.3 Enrichment in selective liquid media	2
4.4 Plating out and identification	2
4.5 Confirmation of identity	2
5 Culture media, reagents and sera	3
5.1 General.....	3
5.2 Culture media and reagents	3
5.3 Sera	4
6 Apparatus and glassware	4
7 Sampling.....	5
8 Preparation of test sample.....	5
9 Procedure (see diagram in annex A).....	5
9.1 Test portion and initial suspension	5
9.2 Non-selective pre-enrichment	6
9.3 Selective enrichment.....	6
9.4 Plating out and identification	6
9.5 Confirmation	6
10 Expression of results	10
11 Test report	10
12 Quality assurance.....	11
Annex A (normative) Diagram of procedure	12
Annex B (normative) Composition and preparation of culture media and reagents	14
Annex C (informative) Results of interlaboratory trial	24
Bibliography.....	27

ISO 6579:2002(E)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 3.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 6579 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 9, *Microbiology*.

This fourth edition cancels and replaces the third edition (ISO 6579:1993), which has been technically revised.

Annexes A and B form a normative part of this International Standard. Annex C is for information only.

SIST EN ISO 6579:2003

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>

Introduction

Because of the large variety of food and feed products, this horizontal method may not be appropriate in every detail for certain products. In this case, different methods, which are specific to these products, may be used if absolutely necessary for justified technical reasons. Nevertheless, every attempt should be made to apply this horizontal method as far as possible.

When this International Standard is next reviewed, account will be taken of all information then available regarding the extent to which this horizontal method has been followed and the reasons for deviations from this method in the case of particular products.

The harmonization of test methods cannot be immediate, and for certain groups of products International Standards and/or national standards may already exist that do not comply with this horizontal method. It is hoped that when such standards are reviewed they will be changed to comply with this International Standard so that eventually the only remaining departures from this horizontal method will be those necessary for well-established technical reasons.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6579:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6579:2003](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b92c4018-bebf-4eae-835b-b9b4a12781de/sist-en-iso-6579-2003>